

LA GUERRA EUROPEA

Importantes operaciones sobre la costa francobelga

Escasez de noticias de la guerra.—Nuevos detalles de la toma de Amberes.—El ejército alemán, cerca de Ostende.—Siguen los combates en Polonia y Galitzia.—¿Dos submarinos alemanes á pique?—Otras informaciones interesantes.

Desde Ginebra

(De nuestro corresponsal especial en Suiza)

Regreso de pólvora desde el Mar del Norte hasta los continentes de Asia y África.—**Bombardeo de Belgrado.**—**Operaciones en la línea del Save y del Drina.**—**Marcha sobre Sarajevo.**—**Las defensas de Cattaro.**—**Entrada triunfal de Essad-Baja en Valona.**—**Los italianos y la Albania meridional.**—**El punto de vista griego.**—**Irredentismo parcial.**—**Agitación en el Epiro y en la Macedonia.**—**Actitud de Rumania.**—**Proyectos de los otomanos.**

Ginebra, 8 Octubre 1914.

Decíamos en nuestra correspondencia de ayer, al hablar de la enorme extensión de las líneas de batalla de los dos teatros actuales de la guerra, que la extrema derecha de la línea correspondiente al teatro oriental llegaba hasta los confines de la Bukovina. Esa afirmación no era completamente exacta, porque prescindiendo al hacerla de los campos de operaciones en los países balcánicos, campos que cuando se completaron las hostilidades entre Austria y Serbia parecían relativamente limitados, y que ahora, en vista del giro que van tomando las cosas en Oriente, tienden á ensancharse cada vez más, hasta el punto de que no deba considerarse como inverosímil la propagación del conflicto de 1914 al continente africano y al asiático. Al observar con cuidado la crisis que está atravesando el mundo contemporáneo se creería que genios infernales hubieran establecido un reguero de pólvora desde las costas del Mar del Norte hasta las del Mar Negro, pasando por Bélgica, Francia, Alemania, Rusia, Hungría y los estados de los Balcanes, y que el hombre, cegado por una potencia maldica, se ha entregado en, prender fuego al explosivo, y lejos de quedar almenizado por la magnitud del siniestro así provocado, se esfuerza en prolongar aquel reguero, á fin de que el mal cunda y que la Humanidad sea liquidada ante la evidencia.

Esa es en efecto la impresión que á unos produce el examen atento de cuantos sucesos se han determinado últimamente en Oriente y de los que se columbran con más ó menos claridad. Vemos primero á los serbios haciendo frente, con buen éxito, á los austro-húngaros. Belgrado sufre el bombardeo desde el 26 de Julio pasado. Abandonada esta capital á su suerte, en los primeros momentos impuso al enemigo el respeto dictado por la magnífica posición militar que tiene Belgrado, defendido naturalmente por las aguas del Danubio y de su afluente derecho el Save y por los fuertes y baluartes que constituyen la gran ciudadela que un día fué la coraza de Constantinopla. Gracias á ese prestigio los serbios conservaron su plaza en los primeros días de la guerra, cuando la guarnición de aquella se había reducido á un puñado de soldados, y llegaron de esta suerte, sin pérdida, al momento en que, ya seguros de que no habían de aventurarse contra ellos muchas fuerzas enemigas, podían pensar en resistir en Belgrado y hasta en pasar de la defensiva en el interior del país á la ofensiva en territorio vecino. Belgrado está casi en ruinas, como consecuencia del bombardeo continuo de que es objeto desde hace más de dos meses, pero la bandera nacional sigue izada en sus murallas. Los serbios llegaron á franquear el Save, en las inmediaciones de la capital, y ocuparon Semlin, plaza búlgara onesta á Belgrado, á la otra orilla de dicho río.

Sea que la posesión de Semlin no ofreciera ventaja militar alguna, ó sea que los serbios no se sintieran allí seguros, lo cierto es que la referida ocupación fué efímera y que pronto los atacantes se retiraron del Save para operar por la línea del Drina, afluente derecho del Save, y que, siguiendo próximamente la dirección de Sur á Norte, marca en su curso interior la frontera entre Serbia y Bosnia. Es claro que esta provincia, así como su hermana la Herzegovina, cuyos habitantes son de raza eslava, eran el objetivo indicado á los serbios, por más que las operaciones en país bosnio, dadas la aridez del terreno, sus asperezas y quebraduras y su carencia de buenas vías de comunicación, no sea empresa fácil. La mejor prueba de ello es que desde hace más de quince días las tropas serbias, después de haber pasado el Drina en Visegrad, es decir, en la parte en que ese río corre enteramente por tierra austriaca, y á unos 80 kilómetros de Sarajevo, están todavía detenidas en las montañas que rodean á la capital de Bosnia. Los austro-húngaros, por su parte, no parecen haber hecho grandes progresos ni al Sur del Save ni al Este del Drina. Los desechos que provienen de Nish anuncian derrotas seguidas de los imperiales; los que se expiden en Viena desmienten absolutamente á los primeros. Tomemos el promedio entre unos y otros, no concedamos á ninguno de los beligerantes la calidad de vencedor, y tengamos por muy probable que en la campaña austroserbia no ha ocurrido hasta ahora nada decisivo. Otro tanto hay que decir de los montenegrinos. También sus operaciones vienen llevándose á cabo en Bosnia y Herzegovina, y se ha anunciado que, marchando de Sur á Norte contra Sarajevo, habían llegado á unirse con las columnas serbias procedentes del Este de la línea del Drina. Se ha anunciado igualmente que los aliados habían desembar-

cado en Antivari cañones de grueso calibre, destinados á reforzar las baterías del monte Lovcen, el cual, como es sabido, permite el bombardeo por tierra de las bocas del Cattaro, cuya defensa tenaz tiene aún en jaque á las escuadras francoinglesas que desde hace bastantes semanas ofenden con sus fuegos esa magnífica posición del Adriático. La verdad es que Cattaro es un hueso difícil de roer. La ciudad de tal nombre está en el fondo de un golfo de 30 kilómetros de largo, de trazado sinuoso, en forma de canal, que determina cuatro ensenadas. La isla de Rodoni separa en dos partes la entrada de ese golfo; una de esas partes ó bocas (la septentrional), comprendida entre la isla y la Punta de Ostro, tiene dos kilómetros de frente y está defendida por cuatro fuertes situados en el litoral; la segunda boca es menos ancha y se encuentra defendida por un fuerte en la Punta de Aiza. Ambas bocas están además protegidas por el fuerte de Mamula, construido en la isla de Rodoni.

Franqueadas las bocas se llega á la primera ensenada, en cuyo fondo está la villa de Castelnuovo (8.000 almas), defendida por un baluarte y un fuerte destacado; se penetra en la segunda ensenada, que es la más extensa, por el canal de Kombar; á la tercera, ó bahía de Risano, se llega por el canal de Cateno, el cual sólo tiene 250 metros de ancho; en fin, á la derecha se encuentra la bahía de Cattaro, que está defendida por una ciudadela y por los fuertes de San Juan y de Santa Cruz. La posesión de Cattaro sería para los aliados una ventaja preciosa, porque contarían ellos entonces con una excelente base naval para emprender el ataque á la formidable plaza de Pola.

Hemos dicho que ante los fueros marítimos de Dalmacia dispararon sus cañones los buques de Francia, Inglaterra, y que más al Sur, en Antivari los aliados desembarcaron material de artillería para coadyuvar, de revés, al bombardeo de Cattaro. El reguero de pólvora continúa á más baja latitud, atravesando la Albania y metiéndose por tierra helénica.

Ya sabemos la escasa vida que tuvo el reino de Albania, instituido por las potencias á instancias de Austria, con objeto de impedir que Serbia tuviera vistas al mar.

El príncipe de Wied, abandonado por sus protectores imperiales y por sus súbditos de un día, no tuvo más remedio que despojarse de su manto de mbret y que volver á vestir su uniforme alemán de capitán de Ulanos de la Guardia, dejando el campo libre á su antiguo ministro de la Guerra y ex general turco Essad-Baja, á quien el primer Rey de Albania quiso fusilar por traidor, y lo hubiera fusilado si la intervención diplomática de Italia.

En esta nación búscase y halló asilo el fugitivo Essad-Baja hasta que, terminada la aventura del príncipe de Wied, pudo el caudillo albanés volver á su señorio de Tirana. Mas la estancia en Italia había sido muy aprovechada por Essad-Baja. Apenas instalado en su palacio se ha encontrado á la cabeza de unos cuantos miles de partidarios suyos, bien armados, con quienes entró triunfalmente en Valona hace unos días, donde fué recibido por muchos principales albaneses y por toda la colonia italiana, presidida por el barón de Aliotti, ministro de Italia en Albania. Según noticias recibidas de Valona, los que aclaman la presencia en este punto de Essad-Baja coreaban sin distinción el himno albanés, la Marcha Real italiana y el himno á Tripoli. Essad-Baja se ha proclamado jefe del Gobierno provisional de Albania y ha manifestado su intención de trasladarse en seguida á Durazzo para impedir, en esta capital, la instalación del hijo del antiguo Sultán de Turquía, Abdul-Hamid, al cual príncipe quisieron transformar los otomanos en Rey de Albania.

Valona es la llave del canal de Otranto, y, por consiguiente, si tal puerto fuera italiano, con él y Brindisi, Italia sería dueña absoluta del Adriático. Así se explican perfectamente las ovaciones á Essad-Baja, cuyo carácter de agente de la Consulta nadie ha de poner en duda.

Mercad á la colaboración de hombre tan docto en el conocimiento de las personas y cosas de Albania, es claro que al Gobierno del Rey Víctor Manuel no deberá costarle mucho trabajo el ocupar á Valona. Con la marinería de unos cuantos barcos de guerra la operación será prontamente realizada, y los italianos habrán puesto, sin efusión de sangre, su primer jalón en la costa oriental del Mar Adriático. Hace algunos meses, á semejante ocupación se hubiese opuesto Austria con las armas en la mano; hoy el imperio dualista carece de medios para estorbar los proyectos de expansión de Italia, y hasta quizá se dé por satisfecho si ésta se limita á tomar para sí la Albania meridional. Hay quien dice que ese será el premio, con el cual los dos imperios aliados remunerarán la política de neutralidad observada fielmente por el marqués de San Giuliano, á pesar de los grandes esfuerzos hechos por los italianos bellicosos para hacer entrar á su patria en la conflagración actual. Por una razón ó otra, la verdad es que las ambiciones de Italia en Valona no encontrarán obstáculo de parte de su antigua rival en el Adriático. Mas falta saber cuál será en esa cuestión la actitud de Grecia. Si Italia fuera tan sinceramente afectada al principio de las nacionalidades cuando se trata de los intereses ajenos como cuando piensa en los suyos propios, es claro que dejaría á Grecia quedarse con el país de Valona, ya que éste pertenece indudablemente á una zona donde florece el helenismo. Pero aquello de «justicia, y no por mi casa», es una máxima excesivamente humana, y la ley denominada vulgarmente del embudo es una de las que con más placer acatan los

individuos y, por extensión, las naciones. Santo y bueno es el redimir á la gente del Trentino y del Suril—dicen los italianos—; pero ya no resulta tan evidentemente moral la redención política de los griegos del Adriático. Lo más curioso es que esos dos pesos y esas dos medidas diferentes para apreciar el valor de dos necesidades igualmente justas son aprobados por el criterio de muchos neutrales: fenómeno peregrino en verdad, que ha de obligar al filósofo á reconocer que decididamente la imparcialidad es una carga sobrada pesada para el hombre.

No sabemos lo que hará el Gobierno que preside el Sr. Venizelos: si Grecia se conformará ó no con verse privada de restaurar su nacionalidad geográfica y étnicamente. Por ahora sólo es posible señalar la agitación intensa que se advierte en el Epiro: fuertes partidas de gente de esta comarca están haciendo incursiones en territorio albanés y sostienen constantemente tiroteo con los indígenas musulmanes. No es fácil presumir si el Gobierno griego está de acuerdo con la acción armada de los epiotas ó si se trata sencillamente de insurrecciones locales.

Lo cierto es que se baten los hijos de la Albania meridional contra sus vecinos del Sur y que los albaneses del Norte, de religión musulmana, se aperciben á agredir á los serbios y probablemente también á los montenegrinos, dada la alianza de unos y otros. Pasa también el reguero de pólvora por la Macedonia. En Diakova, Ipek, Pristina, Uskub, así como en Monastir, los mahometanos y los macedonianos de la rama búlgara tienen Centros en que se organizan partidas armadas contra Serbia, pues no en balde quedaron muchos fermentos de odios después de la segunda guerra balcánica.

Tan enigmática aparece la conducta del Gobierno búlgaro respecto á las intenciones atribuidas á los habitantes de la Macedonia oriental como la del Gobierno griego respecto á la beligerancia de los epiotas. Lo innegable es que hay guerra en los Balcanes entre fuerzas irregulares y que acaso no se tarde mucho en que se agrave aquella por la intervención de los ejércitos regulares de Grecia y Bulgaria, sobre todo si Rumania y Turquía se deciden á echar leña al fuego.

Por el momento Rumania no aparece con temperamentos guerreros: por un lado, bien quisiera apropiarse la Transilvania y la Bukovina; por otra parte, la gratitud que debe á su Rey, Carlos de Hohenzollern, permite al Soberano mantener á su pueblo en paz con los imperios hacia los cuales se siente atraído por la unidad de raza y por simpatías personales.

¿Cuanto á Turquía, sus planes se adivinan más fácilmente. La abolición de las capitulaciones, el cierre de los Dardanelos y la proclamación del príncipe Bourhan Edine como Rey de Albania son argumentos muy claros en favor de la tesis que supone á la Sublime Puerta en vísperas de lanzarse á la guerra, tal vez para desquitarse de los descalabros padecidos hace dos años, ó quizá para acabar con lo que le dejaron sus enemigos.

Enver-Baja y un grupito de generales alemanes son hoy los que mandan en Constantinopla. Bajo su dirección se movilizan las tropas otomanas que algunos creen destinadas á operar en el Cáucaso, contra el ejército del Zar, y en Egipto, contra los ingleses. Quien viva, verá; pero por razón decíamos que no será extraño que el reguero de pólvora, que empezó cerca del Mar del Norte, llegase á extenderse, á través de toda Europa, hasta los continentes de Asia y África.

MUTATO NOMINE

INFORMACION TELEGRAFICA

EN BELGICA

Una proclama del Gobierno belga al pueblo.

EL HAVRE 14.—El Gobierno belga, al abandonar Bélgica, ha dirigido una proclama al pueblo recordándole que desde hace dos meses y medio los soldados belgas defendieron heroicamente el suelo patrio.

«El enemigo—agrega la proclama—contaba aniquilar al ejército belga en Amberes; pero la retirada, cuyo orden y dignidad fueron irreprochables, asegura la conservación de nuestras fuerzas militares, que continuarán luchando sin tregua por la más bella y más justa de las causas.

Sin embargo, importaba al Gobierno establecer provisionalmente en un sitio donde pudiese seguir ejerciendo y asumiendo la continuidad de la soberanía nacional.

Por esto es por lo que abandona Ostende y se establece provisionalmente en El Havre, donde la noble amistad del Gobierno de la República le ofrece la plenitud de sus derechos y el libre ejercicio de su autoridad.

La prueba momentánea á la cual nuestro patriotismo debe someterse tendrá un rápido desquite.

Bélgica, tan odiosamente traicionada por una potencia que había jurado garantizar su neutralidad, seguirá siendo digna de admiración y saldrá de la prueba á que está sometida más grande y más hermosa, habiendo sufrido por la justicia y el honor mismo de la civilización.—C.

Llegada del nuncio y de personal oficial.

EL HAVRE 14.—Con los ministros llegaron el personal de los Ministerios, el nuncio de Su Santidad y todos los miembros del Cuerpo diplomático que habían seguido al Rey á Amberes.

El Rey continúa al frente del ejército.—C.

Los refugiados belgas en Inglaterra.

FOLKESTONE 14.—En un impulso admirable de generosidad, los ingleses se esfuerzan en cuidar y alimentar á numerosos refugiados belgas llegados á Londres y á todo el litoral meridional de Inglaterra por Ostende y Folkestone.

Los refugiados sufrieron grandes miserias y cuentan hechos que superan á todo lo imaginable referente á las atrocidades alemanas. Una casa de convalecencia francesa en Bregenton ha recogido á cuantos refugiados puede contener.

Para la historia de la guerra.—Dos telegramas.

BURDEOS 14.—El periódico ruso *Novoje Vremia* publica el texto de dos telegramas cambiados entre el Rey de Bélgica y el Emperador de Alemania en los primeros momentos de las hostilidades.

Del Kaiser al Rey: «Si te opones al paso de mis tropas, te consideraré como enemigo personal y devastaré tu país».

Contestación del Rey al Kaiser: «Siento que á un Rey no le esté permitido llevar fusil: mi primera bala habría sido para ti».—C.

Los alemanes, cerca de Ostende.

LONDRES 15.—Según las últimas noticias, los alemanes están á 25 kilómetros de Ostende.

El general Guise, ex jefe de la plaza de Amberes, está prisionero en Colonia.

Aumenta el número de refugiados belgas en Holanda.—Dabur.

Muerte de un consul.

BURDEOS 14.—Comunican de Amsterdam que, según el periódico *Reinhold*, el cónsul de la Argentina en Amberes, Sr. Lemeire, que se había refugiado en el sótano de una casa durante el bombardeo, fué muerto por una granada que estalló sobre el Consulado y atravesó todos los pisos de la casa.—C.

La caída de Amberes.—Juicios franceses.

BURDEOS 14.—Los técnicos militares franceses creen que se ha exagerado mucho la importancia de la toma de Amberes por los alemanes.

Debe tenerse en cuenta que el ejército anglobelga se ha salvado en una gran parte; que todo el material de guerra ha sido salvado, incluso el parque de aviación; que los fuertes fueron volados; en una palabra: que los alemanes se han encontrado con una nueva vacía.

No hay tampoco amenaza naval para Inglaterra. Las bocas del Escalda son holandesas, y no es presumible que después de lo ocurrido en Bélgica Alemania quiera empujar á Holanda á la guerra, ya que Holanda, por egoísmo, y aun cuando contrariase sus sentimientos, tendría que pelear al lado de los aliados.

La ocupación de ciudades nada significa en las campañas modernas. Lo esencial es que se salven los núcleos de ejército.—C.

EN FRANCIA

Comunicado oficial francés de las diez de la noche.

BURDEOS 14.—Comunicado de las 22:

«Los informes recibidos esta noche, por cierto muy generales, no indican ninguna modificación importante en la situación.»—Mar.

Los socialistas franceses en el Gobierno.

PARIS 14.—El grupo socialista unificado ha oído á los ministros MM. Sembat y Guesde exponer su participación en la obra del Gobierno respecto á la defensa nacional.

Los miembros del citado grupo votaron por unanimidad una orden del día declarando su confianza en los referidos ministros para la continuación de su acción en el seno del Gobierno.—Mar.

Juicios ingleses.

LONDRES 14.—Algunos periódicos publican las siguientes declaraciones, atribuidas á un alto oficial inglés:

«Se confirman, desgraciadamente, las previsiones hechas hace tiempo sobre el objetivo alemán de dominar la red de ferrocarriles, procurando cortar las comunicaciones francesas con la costa.

Contando ya con Lille es casi seguro un violento combate sobre Arras para asegurar los extremos Sur y Sudeste de líneas que se cruzan en Hazebrouk.

Poseyendo los alemanes esta base estarán en condiciones para actuar sobre el Norte.

Se confía en que el general Joffre evitará todo esto.»—Dabur.

LA GUERRA EN EL AIRE

Captura de un «zeppelin».

BURDEOS 14.—Telegramas recibidos de Petrogrado dicen que una patrulla de cosacos que se hallaba escondida en un bosque cercano á Varsovia capturó un «zeppelin» que volaba á poca altura.

Fueron hechos prisioneros sus tripulantes, y el «zeppelin», intacto, fué enviado á Varsovia.—C.

LA GUERRA EN EL MAR

Submarinos alemanes á pique.

LONDRES 15.—La escuadra rusa ha echado á pique en el Mar Báltico dos submarinos alemanes.—Dabur.

RUSOS, AUSTRIACOS Y ALEMANES

Parte oficial ruso.

PETROGRADO 14.—Comunicado oficial:

«En la orilla izquierda del Vístula, en las carreteras que conducen á Ivangorod y Varsovia, el día 13, los rusos empujaron con éxito á las tropas alemanas».

Un regimiento ruso apresó á dos compañías alemanas.

En el Sur de Przemysl el combate continúa.

En otros frentes no ha habido cambios importantes.—C.

LA GUERRA AUSTROSERVIA

Éxitos serbios.

NISH 14.—Ayer, al frente de Loznitz, el enemigo abrió un violento fuego de artillería en el ala derecha, reduciendo la artillería serbia al silencio á la del enemigo.

El día 9 los serbios encontraron al enemigo, logrando un éxito en Bosnia, tomando varias ametralladoras.

El mismo día el enemigo abrió un débil fuego de artillería sobre las fortalezas de Belgrado y los muelles del Danubio.

El día 10 en el frente de Zvornick-Loznitz las tropas serbias obtuvieron éxito en varias escaramuzas.

En el resto del frente no ocurre nada importante.—C.

DE PORTUGAL

La orden de movilización.

LONDRES 14.—Según un informe de la Agencia Reuters, los sentimientos de simpatía de la nación portuguesa por la Gran Bretaña aumentan de día en día desde que estalló la guerra. Portugal estará dispuesto á todas las eventualidades y á ayudar á la Gran Bretaña en todo cuanto sea necesario y en cualquier momento.

La orden de movilización parcial será dada mañana.

No es exacto que Portugal haya declarado la guerra á Alemania.—Dabur.

NOTAS DE LAS EMBAJADAS

Inglaterra.

El Foreign Office ha dirigido á la Embajada de Inglaterra la siguiente nota:

«Se ha recibido del gobernador general de la Unión Sudafricana el telegrama siguiente: «Desde la dimisión del general Bayera ha habido indicios de que no estaban las cosas como debían en las fuerzas del Noroeste de la provincia del Cabo, al mando del teniente coronel Maritz».

El Gobierno envió, con fecha 8 del corriente, al coronel Conrad Britis para posesionarse del mando.

El coronel Britis mandó llamar al teniente coronel Maritz para que le informase de lo que ocurría.

A este llamamiento Maritz replicó, en forma nada cortés, que no iba á dar explicaciones á nadie y que el coronel Britis tenía que ir á posesionarse del mando en persona.

El coronel Britis envió entonces al comandante Bouwer para encargarse del mando de las fuerzas.

Al llegar al campamento de Maritz, el comandante Bouwer fué cogido prisionero, juntamente con sus compañeros; pero puesto luego en libertad, y enviado con un ultimatum de Maritz para el Gobierno de la Unión, al efecto de que si el Gobierno no le garantizaba que permitiría á los generales Hertog, De Wet, Beyers, Henne y Muller entrevistarse con él, en donde él estaba, á fin de que pudiesen recibir instrucciones de ellos, iniciaría un ataque sobre las fuerzas del coronel Britis y procedería á invadir la Unión.

El comandante Bouwer declaró que Maritz se hallaba en posesión de cañones pertenecientes á los alemanes y que ocupaba el puesto de general en jefe de tropas alemanas y tenía fuerzas alemanas á sus órdenes, además de la suya propia de rebeldes.

Había arrestado á todos los oficiales y tropas que no habían querido unirse á los alemanes, y enviándolos prisioneros al África Sudoeste alemana.

El comandante Bouwer vió un convenio hecho entre Maritz y el gobernador del África Sudoeste alemana garantizando la independencia de la Unión como República, cediendo la bahía de Wallich y otras partes de la Unión á los alemanes, y respondiendo de que los alemanes sólo penetrarían en la Unión á instancias de Maritz.

Maritz se jactaba de tener abundante número de cañones, rifles, municiones y dinero de los alemanes, y que invadiría toda el África meridional.

En vista de este estado de cosas, el Gobierno está adoptando las medidas más enérgicas para acabar de una vez con el movimiento sedicioso y aplicar el castigo merecido á todos los rebeldes y traidores.

La proclama declarando la ley marcial aparecerá el 12 de Octubre.

También en la Embajada inglesa han facilitado la siguiente nota:

«La Federación australiana está enviando otra brigada de Caballería ligera, acompañada de una brigada de convoyes y ambulancias de campaña. Las mujeres canadienses han hecho una suscripción, que asciende á 57.000 libras, para hospitales ingleses, cuya cantidad será invertida en la compra de automóviles-ambulancias y para equipar el nuevo Hospital Naval.

Ha disminuido el número de los sin trabajo en las industrias aseguradas de la Gran Bretaña en número considerable, comparado con el mes anterior, viniendo á ser mucho más baja la cifra que en los períodos corrientes de depresión comercial.»

Alemania.

La Embajada de Alemania en Madrid publica la siguiente comunicación del Cuartel general alemán:

«La Administración Militar alemana ha encontrado en los archivos del Estado Mayor belga, en Bruselas, una carpeta que lleva el título: «Intervención inglesa en Bélgica».

Los documentos más importantes que contiene la carpeta son los siguientes:

Primero. Informe dirigido al ministro de la Guerra belga, con fecha del 10 de Agosto de 1906, sobre el resultado de deliberaciones detalladas que tuvieron lugar entre el jefe del Estado Mayor belga y el entonces agregado militar inglés en Bruselas, teniente coronel Barnardiston.

Segundo. Este documento, el plan de una intervención inglesa en Bélgica es de origen inglés, y fué aprobado por el jefe del Estado Mayor británico, comandante general Gieson. El plan indica la fuerza, composición y puntos del desembarco de un cuerpo expedicionario inglés de 100.000 hombres que Inglaterra tenía que mandar, y demuestra las medidas planeadas por el Estado Mayor belga respecto al transporte, alojamiento y aprovisionamiento de las tropas inglesas en Bélgica, dando además todos los detalles sobre intérpretes belgas, gendarmes, etc. Como punto de desembarco se han señalado Dunquerque, Calais y Boulogne.

Además contiene este documento importantes detalles, entre los cuales merece especial mención la nota del agregado militar inglés, donde se dice que por el momento no se puede contar con la ayuda de Holanda.

Tercero. Mapa de la concentración militar francesa, del cual se deduce de una manera que no admite objeciones la existencia de un acuerdo francobelga.

Cuarto. Informe del ministro belga en Berlín, señor barón Greindl, dirigido al ministro belga de Negocios Extranjeros con fecha del 23 de Diciembre de 1911.

En este informe el barón Greindl se refiere á los planes elaborados por el Estado Mayor belga para la defensa de la frontera francobelga en caso de una guerra francoalemana, y llama la atención sobre la violación de la neutralidad belga, con la que Francia está amenazando, y á este propósito dice textualmente:

«El peligro de un ataque francés no amenaza solamente en el Sur, por el lado del Luxemburgo, sino nos está amenazando en toda la frontera común. Esta afirmación, no es solamente una suposición, sino que está basada en acuerdos de la entente».

El ministro belga estima que Inglaterra y Francia son protectores dudosos de Bélgica y que las indicaciones de Barnardiston respecto á la cuestión de las fortificaciones de Flessinga son tan pífidas como ingenuas.

El plan, por consiguiente, uia elaboración de planes de batalla con motivo de la indudable amenaza de invasión en Bélgica por parte de Inglaterra y Francia en caso de una guerra francoalemana.

El Gobierno alemán se ha propuesto la pronta publicación de todos estos documentos.

En vista de lo que precede es innegable que el papel de una Bélgica inocente y violentada contra todo derecho de gentes se acabó para siempre, y que la postura hipócrita de Inglaterra, encaminada á hacer creer que ella hace la guerra actual solamente en defensa del Derecho y de los «pocos» agrados, ha sido al fin desmenuzada ante los ojos del mundo entero.»

«El Cuartel general alemán comunica que del campo de batalla de la Este no hay ninguna noticia importante». Al Este de Soissons el enemigo fué rechazado en un ataque. En el bosque del Argonne se libraron constantemente luchas encarnizadas. Nuestras tropas continúan avanzando en el centro.

No es exacto que las tropas francesas hayan batido á las alemanas cerca de Metz.

«En el campo de batalla del Este los alemanes han conseguido una gran victoria; sobre los rusos. Los alemanes cogieron prisioneros á 15.000 soldados rusos y se apoderaron de 20 cañones.

En la Polonia rusa del Sur fué rechazada la vanguardia rusa y cerrado el paso del Vístula. Przemysl ha sido liberado definitivamente.»

«Desde Lisboa: Inglaterra ha pedido á Portugal el envío de un cuerpo, auxiliar al teatro de la guerra en Francia».

El Parlamento portugués se convocará pronto para tomar acuerdos definitivos. La declaración de guerra de Portugal á Alemania y Austria se espera dentro de ocho días.

LOS PAISES NEUTRALES

Bulgaria se reanuda neutral.

LONDRES 14.—El corresponsal de la Agencia Reuters en Sofía ha tenido una entrevista con M. Madjaroff, nuevo ministro de Bulgaria en la capital de Rusia, que partió hoy para tomar posesión de su cargo.

Madjaroff hizo grandes alabanzas, de la constante cortesía de Sir Edward Grey y de su política ideal.

Dijo que, entre Bulgaria y la Gran Bretaña no hay ninguna diferencia y que su país siente una gran simpatía por la Gran Bretaña, agregando que Bulgaria permanece neutral durante toda la duración de la actual guerra y que en ninguna circunstancia tomará las ar-

mas contra Inglaterra ni Rusia, ni directa ni indirectamente.—Dabor.

Campaneros para prisioneros.

GINEBRA 14.—Dos campaneros de concentración para prisioneros de guerra han sido establecidos en Hassenau—C.

Preparando una invasión en Egipto?

LONDRES 14.—Asegura *The Times* que Turquía ha movilizado 750.000 hombres y que acumula grandes contingentes para invadir Egipto.

Añade *The Times* que el Goeben y el Breslau han salido hacia el Mar Negro; se supone que para atacar a la escuadra rusa.—Dabor.

VARIAS NOTICIAS

Estación radiotelegráfica en un convento.

BILBAO 15.—En virtud de la denuncia de que en el convento de las monjas del Carmen, en Portugalete, había instalado una estación radiotelegráfica al servicio de los alemanes, el gobernador envió al jefe de Telégrafos para comprobarlo, llevando ordenes para desmontarla.

Se comprobó que la instalación no estaba terminada, pues sólo se veía una antena.

Esta noche ha visitado al gobernador el ingeniero alemán que montó los aparatos, para decirle que se trata de un aparato de experiencias de un nuevo invento, requiriendo la inspección un técnico para que se convenza no es de radiotelegrafía.

Se ha nombrado una nueva persona para que la reconozca y proceda a desmontarla si se comprueba sirve para recibir despachos.—Corresponsal.

Los rebeldes boers.

LONDRES 14.—Según un despacho oficial del África del Sur, los efectivos del coronel Maritz, que, como se sabe, se sublevaron, no pasan de quinientos hombres, incluyendo entre éstos a los alemanes.

El general Botha, comandante en jefe de las operaciones, ha enviado inmediatamente una fuerte columna contra los rebeldes.—Dabor.

Arribada de una barca alemana.

VIGO 14.—Ha entrado la barca alemana *Weert*, de la matrícula de Leer, cargada de madera.

Salido del puerto del Carmen, en Méjico, el 30 de Julio, y se dirige a Falmouth.

Un buque, en la travesía, le dió noticias de la guerra, y siguió navegando, alejándose todo lo posible de su ruta ordinaria.

Esta mañana ha entrado, sin haber encontrado ningún buque de guerra.—Nieto.

Los príncipes de Coburgo.

PARIS 14.—Según noticias de Rotterdam, en breve se dictará en Coburgo-Gotha una disposición encaminada a excluir de la sucesión en el principado de Coburgo-Gotha a los individuos de la familia reinante que no sean de nacionalidad alemana.—Mar.

Un espía alemán.

PARIS 14.—La policía ha detenido a un individuo que vestía uniforme de capitán de Artillería francés sin pertenecer a este Ejército.

Se dice que es un alemán que se dedicaba al espionaje.—Mar.

Muerte de un príncipe ruso.—La retirada de los moscovitas.—Indemnizaciones pedidas por Alemania.

Formes que merecen todo crédito, recibidos anoche en Madrid, dicen que en un combate reciente ha muerto el gran duque ruso Oleg Constantinovitch.

Debe de tratarse de un nieto del gran duque Constantino, que era teniente de Húsares de la Guardia Imperial. Tenía veintidós años.

Según los mismos informes, los rusos se han retirado al Este del Vístula, en busca de posiciones que faciliten su defensa.

Por último, atribuyen estas noticias a Alemania el llevar pedida a los territorios invadidos una indemnización de guerra de 1.200 millones de marcos.

El Sr. Quiñones de León a Burdeos.

Anoche salió para Burdeos el agregado a la Embajada de España en París, Sr. Quiñones de León.

En la estación le despidieron, entre otras personalidades, los señores presidente del Consejo y duque de Santo Mauro.

El papel moneda en Alemania.

ROMA 14.—Según un despacho de Berlín, ha sido autorizada por el Gobierno la emisión de 3.000 millones de marcos en papel moneda.

De Inglaterra dicen que esta emisión demuestra el fracaso del empréstito en oro.—H. P.

Secuestro de bienes.

BURDEOS 14.—Cumpliendo órdenes del Gobierno, en todos los departamentos se han empezado las operaciones para hacer la lista de todos los bienes, muebles e inmuebles, y establecimientos comerciales, industriales y agrícolas pertenecientes a austriacos y alemanes.

Todos estos bienes serán secuestrados y servirán para garantizar la reparación de perjuicios legítimos causados por las tropas enemigas contra particulares.—C.

Los famosos morteros.

Los periódicos ingleses dan detalles muy completos de la forma y funcionamiento de los famosos morteros de 42 usados por los alemanes.

Estas terribles máquinas de guerra pueden servir como cañón de tiro recto y como mortero para disparos por elevación.

En el primer caso se añade al tubo principal un sistema de tubos suplementarios, que le dan una longitud de 21 metros, con la cual se pueden lanzar proyectiles a una distancia de 50 kilómetros.

Empleado como obús, tiene un ángulo de 40 grados, y su alcance se reduce a 40 kilómetros.

El peso de la carga, como ya se ha dicho, es de 50 kilogramos; pero cuando el proyectil de obús va relleno de dinamita el peso se eleva a 50 kilos.

Tiene de largo el proyectil un metro y 20 centímetros.

Se puede disparar cada diez minutos.

El disparo se hace eléctricamente; momentos antes de disparar los artilleros encargados de disparar la pieza tienen que alejarse a prudente distancia, para no sufrir los efectos de los gases que se escapan al hacer la explosión.

Su transporte es muy lento.

Tres semanas se tardó en llevarlos de Lieja a Namur, y otras tres de Namur a Amberes.

El Alcazar.—Cocinas económicas. Otras noticias.

LAS PALMAS 14.—Ha zarpeado para la Península el cañonero *Lauria*. Regresa de Fernando Poo, donde fue desde Las Palmas, hace meses, con ordenes del Gobierno de levantar la carta topográfica del Muni y de las colonias españolas del Golfo de Guinea.

El crucero *Reina Regente* está fondeado en el puerto, junto a *Ce. Alina*.

Los marinos realizan excursiones.

Hoy hizo ejercicios frente a la bahía el torpedero *Terror*.

El día 20 se inaugurarán las cocinas económicas establecidas en el Circolo Católico de Obreros con el apoyo del obispo y del delegado del Gobierno.

Las funciones teatrales organizadas por el delegado del Gobierno a beneficio de las cocinas económicas han tenido gran éxito.

Han ofrecido las casas carboneras al delegado del Gobierno suministrar gratis el carbón necesario para dichas cocinas.

Ha entrado en este puerto el crucero inglés *Marmara*, perteneciente a la flota que opera en aguas de Canarias.

Tomó víveres y zarpo a las pocas horas.

Los viajeros que llegan en los vapores procedentes del Sur de África refieren que la lucha continúa encarnizada en las colonias entre alemanes y aliados y que en el Camerón la situación de los alemanes es difícilísima.—Vives.

Exportación del azúcar.—El Tribunal de presas.

ALGECIRAS 14.—Las autoridades de Gibraltar permiten ya la exportación del azúcar, en vista de la gran importación habida de dicho artículo, procedente de España.

Ha quedado, por tanto, regularizada la exportación de importación, con existencias suficientes para cubrir las necesidades de la población.

El Tribunal de presas de Gibraltar ha declarado buena y legal la presa del vapor alemán *Staventeitz*, y ha ordenado su evaluación por la venta.

Desplaza 3.390 toneladas.

Fue capturado por el crucero inglés *Vindictive*.

El cargamento fue aplazado para el 27 del corriente.

La causa contra el vapor *Sura* también ha quedado aplazada para el mismo día.—Bagueito.

CONTRA LA CRISIS DE TRABAJO

Obras nuevas de carreteras.—Se autoriza la ejecución por el sistema de administración de las obras del trozo quinto de la carretera de Villacastán a Vigo a Arévalo, mandándose librar 15.000 pesetas.

Idem id. de la carretera de Cabeza de Vaca a la de Fregenal a Santa Olalla (Badajoz); mandándose librar 15.000 pesetas.

Idem id. del trozo primero de la de Horcajo de los Montes a la de Talavera a Herrera del Duque (Ciudad Real); mandándose librar 10.000 pesetas.

Idem id. de la carretera de León a Campo de Caco, sección de Cuarto de Torma a Campo de Caco (Oviedo); mandándose librar 15.000 pesetas.

Reparación de carreteras.—Para la reparación de la carretera de Monóvar al Pinoso (Alicante) se manda librar 5.000 pesetas.

Idem id. de las carreteras inmediatas a la capital (Valencia) se mandan librar 20.000 pesetas.

NOVEDADES TEATRALES

EN MARTÍN

La suerte de los maridos.

El público de Martín dió anoche una prueba de buen gusto protestando muy ruidosamente contra un *vaudeville*, más disparatado y grosero que los anteriores, con que la Empresa de aquel teatro quiso «favorecerle».

En esas cosas más que en ninguna otra es siempre fácil excederse y pasar la medida, y la Empresa de Martín la ha pasado esta vez creyendo que el público, pues, protestó con justicia su protesta, ruidosísima y continuada, fue aún más justa que ruidosa.

La Empresa podrá alegar como atenuante que el mismo público había aplaudido *Las pildoras de Hércules*. Si lo hace demostrará que es poco ducha en distinguir matices; y además, si el público ha rectificado su criterio ante esas obras, será un motivo más para aplaudirlas.

Demostrará que se ha percatado de que se le falta al respecto a sabiendas y no quiere seguir tolerándolo.

EN PRICE

La función de moda organizada por la Empresa de Price a beneficio de la Asociación de la Prensa se está celebrando con excelente éxito artístico para la compañía de ópera y económico para la Asociación.

Todas las localidades de preferencia están ocupadas por público muy distinguido, que aplaude a los cantantes con justicia.

La fiesta ha comenzado cantando el barítono Valls el prólogo de *Payasos*. Valls es un artista juzgado ya y encomiado por todos. Hoy en *Payasos* ha ganado un entorchado más por ese camino llegará pronto al Real como primera figura.

En *Madame Butterfly* hemos oído con mucho gusto a la Srta. Orduña, tiple excelente, a la que es lícito profetizar grandes triunfos; a la Srta. Marín, que ha aceptado a última hora el papel de Suzu y ha triunfado en él, y a las Sres. Mulleras, Del Pozo, Tancí y Fugazot.

Todos, cada uno en su rango, han acertado por completo, y *Madame Butterfly* será uno de los mejores éxitos de la compañía de Price, que los ha logrado muy grandes.

Falta ahora la parte de concierto. De ella hablaremos mañana.—M.

La destitución de Unamuno

(POR TELÉGRAFO)

Escándalo en el Ayuntamiento de Bilbao.

BILBAO 15.—En la sesión del Ayuntamiento los republicanos presentaron una moción pidiendo que se elevase una protesta contra el ministro de Instrucción pública, Sr. Bergamín, por la destitución del Sr. Unamuno, al que se declaró hijo ilustre de Bilbao.

El alcalde admitió la moción con la condición de que la protesta se la sustituyese por una suplica de reposición.

Después de un debate, al irse a votar, las izquierdas calificaron de arbitraria la enmienda del alcalde, pidiendo que se votase una protesta.

Esto produjo un escándalo fenomenal, rompiendo los republicanos los púlpitos, siendo el alcalde impotente para dominar el tumulto.

El alcalde fue al Gobierno civil a dar cuenta al gobernador de lo ocurrido.

Las izquierdas han redactado un escrito pidiendo se celebre una sesión extraordinaria, emitiendo un voto de censura contra el alcalde.

Se cree que habrá suspensiones y apertamientos gubernativos contra los republicanos y socialistas, que se distinguieron en los incidentes.—C.

Abd-el-Aziz

Dentro de breves días es esperado en Madrid el ex Sultán Abd-el-Aziz.

Supóngase que se detendrá en la corte varios días y que aprovechará su estancia para cumplimentar a S. M. el Rey.

El secretario de la Embajada de España ha teleografiado al Ministerio de Estado desde

Burdeos diciendo que el ex Sultán Abd-el-Aziz, después de pasar varios días en Arcachon, ha marchado a Pau.

La política liberal

El partido liberal ferrolano.

EL FERROL 15.—En una asamblea que ha celebrado el partido liberal de esta ciudad ha acordado nombrar presidentes honorarios del Comité a los señores conde de Romanones y D. Daniel López.

Luego se dedicó un recuerdo a la memoria del que fué presidente efectivo D. Manuel de Cal, recientemente fallecido, y se nombró para ocupar dicha presidencia efectiva del Comité local al prestigioso liberal D. Alfonso de Cal.

Se ha teleografiado a D. Daniel López, cuya gestión como diputado siempre es recordada en este pueblo, reiterándole la adhesión del Comité liberal, que le considera como verdadero protector de El Ferrol.—C.

Los liberales de Betanzos.

BETANZOS 14.—Es cada vez mayor el entusiasmo que existe entre el partido liberal de este distrito, cuya organización va completándose.

Los Sres. Sánchez Díaz no cesan en su labor tenaz de agrupar los innumerables partidarios que tiene aquí la política que dirige el conde de Romanones.

Se ha teleografiado al jefe del partido liberal expresándole el vigoroso estado de las fuerzas liberales de este distrito.

Aunque se aplaude que el Sr. Sánchez Guerra haya ordenado la convocatoria de elecciones municipales en Aranga, Irijio y Colirós, es de lamentar que el gobernador de La Coruña no haga caso alguno de las órdenes del ministro.—C.

El Ayuntamiento de Ripoll.

Nos hace saber el digno alcalde de este Ayuntamiento, D. Antonio Palau, que por desgracia, no hay epidemia que no sienta sus reales en aquella villa; que la mayoría del Ayuntamiento impuso un correctivo al veterinario municipal de un mes de suspensión de empleo y sueldo; que se comprobaron sus descuidos en asuntos que afectan a la salud pública, y que el gobernador de Gerona ha levantado dicho correctivo.

Así no puede haber ni principio de autoridad ni orden alguno.

Desde Jimena.

Señor director: Envío a usted estas cuartillas por si se sirve publicadas, a fin de que la modesta voz del Comité y partido liberal jimenense se sume a la muy valerosa que ensalza la acertadísima dirección democrática que ha impuesto nuestro ilustre jefe nacional, el excelentísimo señor conde de Romanones, a las huestes liberales españolas.

Con cuadillos como el señor conde de Romanones no es extraño conseguir, como se ha conseguido en esta ciudad, la reorganización del verdadero partido liberal, deshecho por el caciquismo político que imperaba en ésta, con desdoro de la libertad y de la ley, y el triunfo en los comicios de los candidatos de nuestro partido.

Seguendo los consejos y enseñanzas del jefe nacional, acatando sus órdenes, identificándose, en fin, con él en todo y por todo, como lo está el Comité liberal de Jimena y su presidente, D. Fernando Ramos Cuenca, el triunfo es un hecho.

Gran entusiasmo ha despertado entre nuestros amigos de ésta el saber la afectuosa y cordial acogida que ha dispensado el excelentísimo señor conde de Romanones a la jefatura local, D. Fernando Ramos Cuenca, y de los prestigiosos vocales de este Comité, don Cristóbal Vallecillo Giraldo y D. Juan de Dios Vallecillo Jiménez, estuvo en esa corte y hace pocos días para testimoniar su adhesión y la del partido liberal jimenense hacia el ilustre prócer y eximio estadista que dirige las fuerzas democráticas españolas, dándole cuenta al propio tiempo de la organización liberal en ésta y de los asuntos que tienen relación directa con la política local.

El excelentísimo señor conde de Romanones, con exquisita cortesía y afectuosa amabilidad, con llaneza democrática, que es la verdadera palabra, colmó de distinciones a los comisionados en la larga audiencia que les concedió, informándose de sus deseos y aspiraciones, de la organización dada por el Sr. Ramos Cuenca al partido liberal jimenense, y de cuantos detalles creyó prudente, en su alta sabiduría, parajuzgar con verdadero conocimiento de causa los complejos asuntos políticos locales que, sometieron a su resolución, como indiscutible jefe del partido nacional.

Atentó a los comisionados, y especialmente al presidente de nuestro Comité, Sr. Ramos Cuenca, a que presiguiera en su inextinguible labor política, por ser la más conveniente a los intereses generales y a la que estaba en relación con los procedimientos democráticos que debían seguir todos los que se preciaran de disciplinados liberales y amigos suyos.

Por todas estas causas, la Comisión ha regresado de esa corte satisfechísima y ensalzando como es debido la rectitud de miras y altruismo político del señor conde de Romanones, a quien se aclama efusivamente por todos nuestros numerosos amigos políticos como el amigo leal del pueblo y el campeón de la libertad.—El Corresponsal.

CASA REAL

S. M. el Rey presidió esta mañana el Consejo de ministros celebrado en Palacio, que duró una hora aproximadamente.

Después recibió el Soberano en audiencia al ministro plenipotenciario de los Países Bajos, que acaba de regresar de su país, donde estuvo disfrutando una licencia; al señor obispo de Madrid-Alcalá, y a los Sres. D. Senén Canido, D. José y D. Joaquín Santos Suárez, y D. Juan Bruguera.

SS. MM. las Reinas D.ª Victoria y D.ª Cristina pasaron esta mañana, en automóvil, por la Casa de Campo.

Después se trasladaron al El Pardo, donde visitaron a SS. AA. los infantes D. Alfonso y D.ª Beatriz.

S. A. la infanta D.ª Isabel estuvo esta mañana en el regío Alcázar visitando a SS. MM.

S. M. el Rey, acompañado del conde de Aybar, salió esta tarde temprano de Palacio, dirigiéndose, en automóvil, a una importante casa de labor de la carretera de Viana del Bel, donde estuvo examinando varias condiciones modernas de maquinaria agrícola.

El Soberano regresó al regío Alcázar a última hora de la tarde.

S. M. la Reina D.ª Victoria no ha salido esta tarde de sus habitaciones particulares.

El marqués de Gacéles cumplimentó esta mañana al Monarca.

Ultimos telegramas

El temporal en Galitzia, Polonia y Prusia oriental.—El asedio de Przemysl.

PARIS 15.—De Roma dicen al *Excelsior* haber publicado la Embajada rusa en aquella capital una nota diciendo que persiste el temporal de lluvias en Galitzia, Polonia y Prusia oriental, que ha transformado en torrentes los ríos, siendo imposible vadearlos, y en muchos puntos están inundadas todas las comarcas ribereñas, por lo cual las operaciones militares han de sufrir gran retraso.

De Petrogrado dicen al mismo periódico que los rusos que tienen puesto sitio a Przemysl continúan avanzando a pesar de la resistencia energética que oponen las guarniciones de los fuertes.—Mar.

Comunicado oficial francés de las tres de la tarde.

BURDEOS 15.—Comunicado oficial de las quince:

«En nuestra ala izquierda el enemigo ha evacuado la orilla izquierda del Lys, entre el Lys y el canal de la Bassée.

La estación es estacionaria en la región de Lens.

Entre Arras y Albert nuestro avance ha sido notable.

Entre el Somme y el Aise, ningún cambio que señalar.

Los alemanes han cañoneado nuestra línea, sin intentar ningún ataque de infantería. En el centro, entre el Oise y el Mosa, hemos avanzado hacia Craonne, al Norte y al Este de la carretera de Berry-au-Bac a Reims y al Norte de Primay. En la dirección de Belluvar, trincheras alemanas han sido tomadas. Entre el Mosa y el Mosela, después de haber rechazado en la noche del 13 al 14 varios ataques al Sureste de Verdun, nuestras tropas han avanzado el 14 al Sur de la carretera de Verdun a Metz.

En nuestra ala derecha, una ofensiva parcial intentada por los alemanes en Ban-de-Saint, al Norte de Saint-Dizier, ha sido definitivamente rechazada.—C.

Signos los combates en Polonia y Galitzia.

PETROGRADO 15.—Los combates continúan sobre todo el frente, desde la región de Varsovia, a lo largo de los ríos Vístula y San, hasta Przemysl, y más lejos, hacia el Sur, hasta el Dniester.

En Prusia oriental, nada que señalar.—C.

Los alemanes ante Brujas y Thielt.

OSTENDE 15.—Las tropas alemanas que sitiaron Amberes se han encaminado hacia el Oeste, y han llegado en la tarde del 14 a la región de Brujas y de Thielt.—C.

DESDE BERLÍN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Refuerzos a Francia.—Los rusos levantan el sitio de Przemysl.—Triunfos austriacos.

BERLÍN 12.—La toma de Amberes pone a disposición del alto mando alemán fuertes contingentes para reforzar las líneas de Francia en la gran batalla que se libra entre el Aisne y el Mosa.

Se pueden esperar, pues, en breve plazo movimientos decisivos, sobre todo en la ala derecha alemana, para romper la línea francesa, que cada vez se ve más obligada a renunciar a la ofensiva.

Han llegado noticias de un éxito austro-alemán en el teatro oriental de la guerra. La ofensiva general de nuestros ejércitos en Polonia y Galitzia y el avance de las tropas austríacas han obligado a los rusos a levantar el sitio de Przemysl y a retirarse a su línea de defensa, amenazada de envoltimiento en los dos extremos.

Los austriacos han batido en muchos combates victoriosos a seis divisiones de infantería rusa cerca de Lancut y a una división de cosacos, a los que apoyaba una brigada de infantería, cerca de Dymotoff.

Los ataques fracasados de los rusos contra las fortificaciones de Przemysl les han costado considerables pérdidas.—Doerkes.

Las pérdidas de los aliados en Austria y en Przemysl.—Los informes de los rusos.

BERLÍN 13.—A consecuencia de los combates y la conquista de Amberes han quedado fuera de combate más de 30.000 belgas e ingleses. Hemos cogido 20.000 prisioneros y perseguido hasta la frontera holandesa a 13.000 hombres, que han sido desarmados.

El periódico *Neue Rotterdamsche Courant* dice en un telegrama de su corresponsal en Húst que han sido hechos prisioneros 20.000 belgas y que el número de los que se encuentran en el territorio holandés se eleva a 26.000, entre ellos, cuatro generales, de los que uno es inglés, y siete coroneles. Las pérdidas del ejército anglobelga se calculan en 15 a 20.000 muertos y heridos.

El Estado Mayor alemán llama la atención sobre el hecho de que los grandes desastres de los ejércitos rusos cerca de Tannenberg y de Inspruck han sido ocultados al público en Rusia, lo cual prueba la poca confianza que merecen las noticias oficiales rusas.

En el Sur de Polonia las avanzadas alemanas han llegado al Vístula. Después de un combate cerca de Grojez, al Sur de Varsovia, han sido hechos prisioneros 2.000 hombres del segundo cuerpo siberiano.

Las pérdidas rusas en el asedio de Przemysl se elevan a 40.000 hombres.—Doerkes.

FIRMA DEL REY

S. M. el Rey ha firmado la siguiente disposición:

De Marina.—Real decreto organizando la enseñanza del Cuerpo de Ingenieros de la Armada.

De Gobernación.—Convocando a elección parcial de un senador por la Real Academia de Medicina para el domingo 8 de Noviembre.

Concediendo en el acto de su jubilación los honores de jefe superior de Administración civil, libre de gastos, al jefe de Administración de tercera clase del Cuerpo de Correos D. Gustavo Barroso y Alvarado.

UNIVERSIDAD CENTRAL

Facultad de Derecho.

Por la casa editorial de D. Victoriano Suárez se ha creado en esta Facultad de Derecho un premio que se otorgará al mejor trabajo que, en concepto de tesis doctoral, sea examinado y aprobado durante el presente curso de 1914 a 1915, ajustándose a las condiciones siguientes:

1.º El premio recaerá sobre

INFORMACION MILITAR

Disposiciones.

Se han firmado las siguientes: Disponiendo que el interventor de Ejército D. Luciano Navarro y Velázquez de Castro cese en el cargo de interventor militar de la cuarta región y pase a situación de reserva, a solicitud propia.

Concediendo mención honorífica al sub-inspector farmacéutico de primera clase don Benjamín Pura Baroja; a los subinspectores farmacéuticos de segunda D. José Jiménez Rodríguez, D. Ricardo García Segón y don Roque García de Merce; a los farmacéuticos mayores D. Angel Vega Fernández, D. José Ubeda Correal, D. Juan Castells Pacamíns, D. Antonio Casanov Llovet, D. Saturnino Cambrero González y D. Tomás Vidal Reixins, todos del Cuerpo de Sanidad Militar; al subintendente de segunda clase D. Celestino del Olmo Gil, y a los oficiales primeros de Intendencia D. Mariano García Dacarrete y D. José Menéndez García de Dios.

Destinando a los coroneles de la Guardia civil D. Lorenzo Rubio Isern, D. Enrique Gil de Avallo y Fernández de Castro, D. Julio Pantoja Aguado y D. Eduardo González Escandón y a los tenientes coroneles del mismo Cuerpo D. José Sánchez Bernal, D. Julio Milla Macón, D. Miguel Navarro García, D. Ramón Celaya Jiménez y D. José Aguilar Gómez para el mando de los tercios 19.º (Salamanca), 12.º (Burgos), 6.º (La Coruña), 3.º (Barcelona) y Comandancias de Murcia, Castellón, Cuenca, Lérida y Alicante, respectivamente.

Idem para el mando de la Comandancia de Carabineros de La Coruña al teniente coronel de dicho Cuerpo D. Ricardo Rodríguez Macedo.

Estafetas militares.

Se atribuye al Sr. Ortuno el proyecto de crear algunas estafetas militares, para resolver el problema de que nuestros ejércitos de operaciones en Marruecos no se viesen privados del beneficio de una comunicación normal con sus familias y de que gozasen de las facilidades para el envío de fondos y para el cambio de objetos de todas clases—facilidades que debiera ofrecerles el Correo—, y por ello abrigó el firme convencimiento de que sólo podría lograrse este resultado mediante la organización de estafetas volantes, que en caso de guerra, como en el de concentraciones o maniobras, sigan en sus marchas a los Cuernos y funcionen bajo la dirección de un jefe que, agregado al Cuartel general, pueda desde él dirigir sus movimientos y dar unidad a sus servicios.

Esto sólo exigirá una tienda de campaña y los bagajes precisos para el transporte; los soldados auxiliares que en cada caso se juzgue indispensables y la escolta para el envío de las expediciones cuando no vayan agregadas, como es lo más corriente, a los convoyes, constituyendo los únicos elementos que para la organización de cada una de estas oficinas volantes habria de facilitar la Administración militar, toda vez que la Dirección General de Correos y Telégrafos se encargaría de suministrarles los fondos, sellos, libros, sacos y todo el material del servicio. Allí donde acampasen las fuerzas militares comenzaría sus operaciones la estafeta de campaña, formalizando giros, admitiendo certificaciones y valores y clasificando la correspondencia, que en despachos cerrados cursaría a la oficina fija más próxima, aprovechando la primera expedición, u organizándola de acuerdo o bajo las órdenes inmediatas de los jefes militares. De igual modo recibiría los correos que se le enviarán desde la residencia del Cuartel general, y los distribuiría en forma rápida y conveniente, entregando valores, certificados y giros.

El personal que serviría estas estafetas se podría sacar de los individuos pertenecientes al Cuerpo de Correos y que ingresen en filas.

Curso de automovilismo.

Se dispone que asistan al mencionado curso, con los beneficios del inciso 4.º de la Real orden de 27 de Julio último, los jefes y oficiales de Artillería comprendidos en la siguiente relación:

Capitanes: D. Andrés Trapote, de la fábrica de Oviedo; D. Manuel Parada, de la de Granada; D. José Pérez de la Peña, de la Sub-inspección de tropas de la sexta región; don José Sotomayor, de la Comandancia de Algeciras; D. Francisco Lorente, de la de El Ferrol, y D. Angel Muñoz Dueñas, de la Academia de Artillería.

Primeros tenientes: D. Carlos Mas, de la Comandancia de El Ferrol, y D. José Bermúdez de Castro, de la misma.

Y sin los mencionados beneficiarios: Capitanes: D. Miguel Calderón, del Parque regional de Madrid; D. Enrique Montón, de la Escuela Central de Tiro, y D. César Alba, del décimo regimiento montado.

Primeros tenientes: D. Fernando de Castro, del quinto regimiento montado; D. Francisco Sáiz, del segundo; D. Abel Diez Ercilla, del regimiento a caballo; D. José Méndez, del mismo, y D. Antonio del Rosal, del duodécimo regimiento montado.

Folleto del DIARIO (36)

Amaury

por

ALEJANDRO DUMAS

la cabeza tristemente—, temo no haberme equivocado.

Acaba de despertar Magdalena, y corro a su lado. Hasta mañana.

Esta mañana, a las diez, entró José a avisarme que los médicos estaban reunidos en el gabinete del señor Avrigny. Pasé inmediatamente a su biblioteca, y desde allí, oculto detrás de una vidriera, me aseguré de que podía verlo y oírlo todo.

Hallábanse reunidos todos los facultativos, todos los príncipes de la Ciencia, seis de esos hombres que no tienen igual en todo el resto de Europa, y sin embargo cuando entró el señor de Avrigny se inclinaron todos delante de él, como los súbditos delante del Rey.

Parecía a primera vista que se hallaba completamente tranquilo; pero yo, que desde hace dos meses lo veo ocupado eternamente en su obra de salvación, conocí en la contracción de sus mandíbulas y en la alteración de su voz la profun-

El marqués de San Giuliano

(POR TELÉGRAFO)

El último boletín.—Mejoría.

ROMA 14.—Un boletín de San Giuliano de las siete de la tarde: «El ministro ha pasado el día tranquilo, estando más aliviado, sin crisis ni debilidad. Las condiciones del corazón son algo mejores; tiene un ligero ataque de gota en la rodilla derecha; temperatura, 36; pulso, 114; respiración, 26.»—H. P.

EL TIEMPO

Jueves 15 de Octubre.—Al Sur de las Baleares y sobre Argelia se halla una zona de presiones débiles, cuyo influjo alcanza a casi toda la Península Ibérica, por lo cual los vientos dominantes son los del Nordeste. Lluve en Galicia, Asturias, Cantabria, Aragón, Cataluña, Valencia y al Sur de Andalucía.

La temperatura máxima fué de 23 grados, en Sevilla, Córdoba y Málaga; la mínima, de dos grados, en León.

Hay marejada en el Cantábrico. En Madrid el día ha sido claro en general, nubándose a ratos. La temperatura ha oscilado entre 5 y 17, y el barómetro ha subido de nuevo a 704.

Se pronostican vientos flojos de la región del Norte y buen tiempo.

BOLSA

Cotización del 15 de Octubre.

BOLSA DE MADRID	Anterior.	DE HOY
Exterior 4 por 0/0		
Estampillado.		
Serie F 24.000 pesetas nom.	00 00	»
» E 12.000 »	88 00	»
» D 6.000 »	00 00	»
» C 4.000 »	00 00	»
» B 2.000 »	00 00	»
» A 1.000 »	00 00	»
» G y H 100 y 200 »	00 00	»
En diferentes series.	00 00	»
4 por 0/0 anterior.		
Fin corriente.	00 00	»
Fin próximo.	00 00	»
Serie F 50.000 pesetas.	72 25	72 25 y 50
» E 25.000 »	72 25	72 25 y 50
» D 12.500 »	72 25	72 25 y 50
» C 5.000 »	72 25	72 25 y 50
» B 2.500 »	72 25	72 25 y 50
» A 1.250 »	72 25	72 25 y 50
» G y H 100 y 200 »	72 25	72 25 y 50
En diferentes series.	72 25	»
5 por 0/0 Amortizable.		
Serie F 25.000 pesetas.	84 00	»
» E 12.500 »	00 00	»
» D 6.250 »	00 00	»
» C 3.125 »	51 30	»
» B 1.562 »	51 30	»
» A 781 »	51 30	»
En diferentes series.	00 00	»
5 por 0/0 Amortizable.		
Serie F 50.000 pesetas.	93 75	93 90
» E 25.000 »	94 75	94 90
» D 12.500 »	93 75	94 25
» C 6.250 »	94 75	94 25 y 95 %
» B 3.125 »	94 75	94 25
» A 1.562 »	94 75	94 25
En diferentes series.	94 75	94 25
Obligaciones del Tesoro.		
Serie A.	100 00	100 05
» B.	100 00	100 05
Bancos.		
España.	445 00	445 y 444
Hipotecario.	000 00	»
Hispano-Americano.	00 00	»
Español de Crédito.	00 00	»
Castilla.	00 00	»
Rio de la Plata.	2 15 50	»
Cartagena.	80 00	»
Central Mexicano.	00 00	»
Azucareras.		
Preferentes.	41 00	39, 38, 25 y 50
Ordinarias.	13 50	»
Obligaciones.	74 50	»
Otros valores.		
Arrendataria de Tabacos.	293 00	293
Española de Explosivos.	219 00	»
Cédulas Hipotecarias a 0/0.	80 50	80, 50 y 80
M. Z. A. Azúcar a 9/0.	00 00	»
Altos Hornos de Vizcaya.	000 00	»
Construcciones Metálicas.	00 00	»
Resultados a 1/1.	00 00	»
Explosivos a 0/0.	00 00	»
Ensayos a 1/2 0/0.	92 00	92
Villa de Madrid 1914.	00 00	»
Cédulas del Canal de Isabel II.	00 00	»
M. Duro Feiguera, acciones.	00 00	»
Papelera Española, acciones.	00 00	»
Acciones ferrocarril del Norte.	354 00	»
Idem id. de M. Z. A.	000 00	350
Cambios.		
Francos, cheques.	00 00	»
Francos, billetes.	102 00	102 25
Libras esterlinas.	26 04	25, 02
Dólares.	00 00	»

POR LOS MINISTERIOS

ESTADO

El ministro plenipotenciario de Rumania visitó esta mañana al ministro de Estado, para darle cuenta de que la Legación de su país organiza unos funerales, que se celebrarán dentro de breves días, en sufragio del Rey Carlos.

El ministro de Negocios Extranjeros de Rumania ha hecho saber que el nuevo Rey de dicha nación declina, agradeciéndolo mucho, el honor de aceptar Misiones ni representaciones oficiales en el funeral por el Rey Carlos.

MARINA

Según el Real decreto firmado hoy por S. M. el Rey, el Cuerpo de Ingenieros de la Armada seguirá desempeñando las funciones propias de su instituto, consignadas en el capítulo segundo del reglamento de 1 de Enero del año 1885.

Sobre esta base se organizan las prácticas y enseñanzas, que en lo sucesivo se efectuarán en tres períodos: el primero, en la Escuela Naval, equiparados los alumnos a guardias marinas; el segundo, de tres años, en la Academia Especial de Ingenieros y Maquinistas, teniendo los alumnos el empleo de segundos tenientes, y el tercero, de dos años, durante los cuales los alumnos harán prácticas en buques y en el extranjero, obteniendo el empleo de primeros tenientes.

Al obtener este último empleo ingresarán en el Cuerpo de Ingenieros de la Armada. Los alumnos podrán ser oficiales y libres. Los primeros han de proceder de la Escuela Naval.

La Escuela Especial de Ingenieros de la Armada se establecerá en El Ferrol.

LOS TIMOS DEL "ENTIERRO."

Acto de conciliación.

En el Juzgado municipal del distrito de Palacio tuvo ayer tarde lugar un acto de conciliación instado por nuestro compañero en la prensa D. Narciso Díaz con D. Eusebio Rico. Acompañando al Sr. Díaz en calidad de hombre bueno asistió el ilustre letrado don Carlos Díaz Valero, y representado al Sr. Rico, por poder, el distinguido procurador D. Ruperto Alcía, asistido del ilustre abogado y diputado a Cortes señor conde de Santa Engracia.

En el acto el Sr. Díaz estimó injuriosas ciertas imputaciones hechas por Rico en el Centro de Reporters y por determinadas insinuaciones contenidas en unas cartas que el demandado remitió a dos personalidades de la prensa.

El procurador Sr. Alcía hizo la salvaged de que como en la hoja demandataria de conciliación no se concretaban los supuestos hechos de la demanda, el poder representativo que asistía a la conciliación no le podía servir; pero, sin embargo, podía decir que en ambos supuestos hechos, el del Centro de Reporters y el referente a las cartas, su representado no debió tener el propósito de causar daño en el honor del periodista.

Ambas partes insistieron en sus respectivos términos, a pesar de las exhortaciones de los hombres buenos, y terminó el acto sin que se llegase a una avenencia.

Incidente personal.

Durante las últimas horas de la pasada noche ocurrió un incidente personal entre el redactor jefe de España Nueva, Sr. Serrano Anguita, Tartarin, y el redactor de El Imparcial Sr. Díaz de los Arcos.

Este último intentó agredir al primero, en ocasión en que Tartarin se hallaba en Teléfono rodeado de varios periodistas. Parece ser que motivó el incidente la declaración prestada ante el juez Sr. Chalud por el Sr. Serrano Anguita, en la que afirmó que el Sr. Díaz de los Arcos fué quien le dijo que Rico había pagado la cena a los dependientes del Juzgado que entienden en el asunto de los entradores.

Se dice que entre los periodistas que hemos mencionado hay planteada una cuestión personal.

Continúan las diligencias.

Hoy continuó el juez Sr. Chalud trabajando en el esclarecimiento del asunto que nos ocupa.

Ante dicho funcionario judicial comparecieron en primer lugar el Sr. Díaz de los Arcos y el señalado como jefe de la sociedad de estafadores, Eusebio Rico.

Entre ambos se celebró un careo, cuyo resultado, según nuestras referencias, fué sostener los comparecientes sus respectivas afirmaciones.

El Sr. Díaz negó, contra lo que afirma Rico, que la cita a que le invitaba en las cartas que le dirigió tuviera por objeto pedirle dinero o cosa equivalente. Terminó el careo, y Rico continuó prestando declaración.

Después volvió a ser llamado por el juez el Sr. Díaz de los Arcos.

A continuación se celebró otro careo entre los periodistas Sres. Díaz, Tartarin y Nick Samson sobre el mismo extremo de la cena. Parece ser que esta diligencia no dió el resultado apetecido, pues los comparecientes no llegaron a un acuerdo.

SUCESOS

Imprudencia fatal.

Al llegar a la estación del Norte el tren-tramvia 2014, de El Escorial, se observó que sobre el techo de un vagón estaba el cuerpo inmóvil de un hombre.

Cuando fué reconocido se vió que era cadáver, presentando horribles destrozos en la cabeza.

No pudo ser identificado, y se supone que viajando en aquel lugar, sin billete, recibiría un golpe, causándole la muerte.

Un perro hidrófobo.

En el vecino pueblo de Vallecas el guardia municipal Bernardo Martín mató de un tiro, y con grave riesgo de su persona, a un perro hidrófobo, que sembró la alarma en aquel vecindario.

Caídas.

El niño de diez años Antonio Senón Escalona se cayó casualmente en su domicilio, plaza de Santa Cruz, núm. 3, y se produjo la grave fractura del húmero izquierdo.

Otro niño, de once años, Pedro Andrés Salazar, domiciliado en la calle de Segovia, núm. 15, se produjo, por caída también casual, varias lesiones graves en la cabeza.

El carrero Baltasar Roldán Pérez, de sesenta y ocho años, domiciliado en la calle de Martín de Vargas, núm. 13, se cayó en la ronda de Toledo y se produjo graves lesiones.

Artista robada.

Al posesionarse de su nuevo domicilio, calle de San Bartolomé, números 9 y 11, la artista de variedades Olimpia D'Avigny, que se había trasladado de la calle de Colmenares, núm. 5, encontró desagradablemente sorprendida con la desaparición de un pendiente que valora en 5.000 pesetas.

NOTICIAS

El mejor consejo que puede darse a un artífice que padezca de afecciones, mal de piedra, gota, reuma, cólicos nefríticos, ciática, neuralgias, etc., es inducirle a que pruebe la «Piperazina Dr. Grau» para lograr su curación.

TEATRO

COMEDIA.—Mañana, viernes, el sábado y el domingo por la noche, funciones populares, poniéndose en escena el vaudeville, en cuatro actos, *El señor juez*.

Se despachan billetes en contaduría, sin aumento de precio para las funciones populares.

Continúa abierto el abono para los lunes de moda, que estarán brillantísimos.

LARA.—Mi tía Ramona ha sido un verdadero éxito, ratificado en las noches sucesivas a su estreno. El público, que no cesa de reír durante la representación de los tres actos de que se compone la obra, es el primer propagandista de su excelencia, y por eso las representaciones se cuentan por llenos y los aplausos a los intérpretes son cada día mayores.

El próximo domingo por la tarde se representará *Mi tía Ramona*, así como todas las noches, a las diez, en sección doble, cuya ventaja sabe apreciar el público.

ZARZUELA.—Mañana, viernes, a las seis y media, en sección vermouth, se pondrán en escena *Los cadetes de la Reina*, por Sagibarba y Luisa Vela, y *Molinos de viento*, por Sagibarba y María Marco.

Por la noche, a las diez y media, la obra, de gran éxito, *Margot*, a precios populares, que cada día lleva más público al afortunado teatro de la calle de Jovelanos.

PRICE.—Para mañana, viernes, ha dispuesto la Empresa la primera representación de la famosa ópera de Rossini *El barbero de Sevilla*, con un selecto reparto, cantándose por la celebradísima artista Rosario D'Ory, la señorita Morelli y los notables artistas señores Mulleras, De Ghery, Massia y Puigener.

Dirigirá el espectáculo el maestro Baratta. TRIANON-PALACE.—Conforme anunciámos, ha debutado la famosa adivinadora Luisa Mariscal, cuyos asombrosos ejercicios de telepatía y transmisión del pensamiento, realizados sin truco alguno y bajo los más rigurosos principios científicos, causan la admiración y sorpresa del numeroso público que acude a verla.

Toda persona del público puede comprobar por sí misma la realidad de esos maravillosos experimentos.

Mariscal se presenta a las seis y media y a las doce, en las secciones de cinematógrafo de las cinco y nueve y tres cuartos, respectivamente.

Los precios de las localidades no han sufrido alteración.

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pide.

Escuelas Internacionales

por Correspondencia

HERMOSA FINCA PROPIEDAD DE LA INSTITUCION Laboratorios - Analisis - Campos de cultivo y experimentacion Ingenieros electricistas Ingenieros Mecánicos Ingenieros Agrícolas Profesores Electroterapéuticos Idiomas: Privilegio exclusivo con patente núm. 48.438 Numeros publicados escogidos é inteligentes

INGENIERO DIRECTOR JULIO CERVERA BAVIERA Fundador en España del sistema de enseñanza por Correspondencia

Para informes, detalles y exámenes, dirigirse siempre a la oficina central

Sr. D. JULIO CERVERA BAVIERA INGENIERO Apartado 69 VALENCIA

LA "GACETA," SUMARIO.—15 DE OCTUBRE DE 1914.

Guerra.—Real decreto disponiendo cese en el cargo de interventor militar de la cuarta región y pase a situación de reserva el interventor de Ejército D. Luciano Navarro y Velázquez de Castro.

Reales órdenes disponiendo se devuelvan a los individuos que se indican las cantidades que se mencionan, las cuales ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

Otra, circular, relativa a precios de las publicaciones cartográficas que se publiquen por el Depósito de la Guerra.

Hacienda.—Real orden habilitando el punto denominado Lageras, sito en la bahía de Muros (La Coruña), para embarcar en régimen de cabotaje los productos preparados por la fábrica de salazon propiedad de D. Pablo Roura, y para desembarcar en el mismo régimen las primeras materias destinadas a dicha industria, con documentación é intervención de la Aduana de Muros.

Fomento.—Real orden aprobando los programas que regirán desde el presente curso en todas las Escuelas de penitos agrícolas.

LA "GACETA," SUMARIO.—15 DE OCTUBRE DE 1914.

Guerra.—Real decreto disponiendo cese en el cargo de interventor militar de la cuarta región y pase a situación de reserva el interventor de Ejército D. Luciano Navarro y Velázquez de Castro.

Reales órdenes disponiendo se devuelvan a los individuos que se indican las cantidades que se mencionan, las cuales ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

Otra, circular, relativa a precios de las publicaciones cartográficas que se publiquen por el Depósito de la Guerra.

Hacienda.—Real orden habilitando el punto denominado Lageras, sito en la bahía de Muros (La Coruña), para embarcar en régimen de cabotaje los productos preparados por la fábrica de salazon propiedad de D. Pablo Roura, y para desembarcar en el mismo régimen las primeras materias destinadas a dicha industria, con documentación é intervención de la Aduana de Muros.

Fomento.—Real orden aprobando los programas que regirán desde el presente curso en todas las Escuelas de penitos agrícolas.

LA "GACETA," SUMARIO.—15 DE OCTUBRE DE 1914.

Guerra.—Real decreto disponiendo cese en el cargo de interventor militar de la cuarta región y pase a situación de reserva el interventor de Ejército D. Luciano Navarro y Velázquez de Castro.

Reales órdenes disponiendo se devuelvan a los individuos que se indican las cantidades que se mencionan, las cuales ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

Otra, circular, relativa a precios de las publicaciones cartográficas que se publiquen por el Depósito de la Guerra.

Hacienda.—Real orden habilitando el punto denominado Lageras, sito en la bahía de Muros (La Coruña), para embarcar en régimen de cabotaje los productos preparados por la fábrica de salazon propiedad de D. Pablo Roura, y para desembarcar en el mismo régimen las primeras materias destinadas a dicha industria, con documentación é intervención de la Aduana de Muros.

Fomento.—Real orden aprobando los programas que regirán desde el presente curso en todas las Escuelas de penitos agrícolas.

LA "GACETA," SUMARIO.—15 DE OCTUBRE DE 1914.

Guerra.—Real decreto disponiendo cese en el cargo de interventor militar de la cuarta región y pase a situación de reserva el interventor de Ejército D. Luciano Navarro y Velázquez de Castro.

Reales órdenes disponiendo se devuelvan a los individuos que se indican las cantidades que se mencionan, las cuales ingresaron para reducir el tiempo de servicio en filas.

Otra, circular, relativa a precios de las publicaciones cartográficas que se publiquen por el Depósito de la Guerra.

Hacienda.—Real orden habilitando el punto denominado Lageras, sito en la bahía de Muros (La Coruña), para embarcar en régimen de cabotaje los productos preparados por la fábrica de salazon propiedad de D. Pablo Roura, y para desembarcar en el mismo régimen las primeras materias destinadas a dicha industria, con documentación é intervención de la Aduana de Muros.

Fomento.—Real orden aprobando los programas que regirán desde el presente curso en todas las Escuelas de penitos agrícolas.

La vida religiosa

Viernes, 16.—Santos Ambrosio, Florentino y Bernardo, obispos; San Galo, abad, y Santos Martiniano y Saturnino, mártires. La Misa y Oficio divino son de la octava de la Virgen del Pilar, con rito semidoble y color blanco.

Cuarenta Horas.—Santa Teresa y Santa Isabel (Chamber).—A las ocho se expondrá S. D. M.; a las diez, Misa solemne, en la que predicará D. Jesús Iñurrieta, y por la tarde, a las cinco, estación, Rosario y sermón, a cargo de D. Marino Benedicto, terminando con solemne procesión de Reserva.

Iglesia de Jesús.—Empieza la Novena a Jesús; todos los días, a las seis y media, Misa; a las diez, la solemne con S. D. M. Manifiesto y sermón, que predicará el P. Alfonso de Escalante; por la tarde, exposición, Trisagio y sermón, a cargo del P. Rabaza.

Oratorio del Olivar.—A las ocho, Comunión general para todos los socios del Apostolado de la Oración; por la tarde, a las cuatro, junta de celadoras.

COMEDIA.—Función popular.—A las 10, El señor juez.

LARA.—A las 10 (doble), Mi tía Ramona (tres actos).

A las 6,30 (doble), La consulesa (dos actos), PRICE.—A las 10, El barbero de Sevilla.

APOLLO.—A las 10, El amor é Mel

Viuda de Ruete

Especialidad en chocolates elaborados á brazo.

Se hacen tareas de encargo y en el domicilio del consumidor.

Aceites superiores de Andalucía, azúcares, cafés, tes, legumbres y otros artículos. Cacao en polvo para fosfatina.

17. ESPOZ Y MINA. 17

Compañía Valenciana de Vapores Correos de Africa

DIRECCION: GRAO-VALENCIA

ITINERARIOS

A) - Correos.

Málaga-Melilla y Melilla-Málaga: **Diario**.—Algerías-Alhucemas-Penón-Cabo de Agui-Restinga: **Diario**.—Almería-Melilla y Melilla-Almería: **Semanal**.—Algeciras-Ceuta y Ceuta-Algeciras: **Diario**.—Cádiz-Tánger-Algeciras: **Trisemanal**.—Algeciras-Tánger-Cádiz: **Quincenal**.—Algeciras-Tánger y Tánger-Algeciras: **Diario**.—Cádiz-Tánger-Ceuta y Ceuta-Tánger: **Semanal**.—Ceuta-Tetuán-Penón-Alhucemas-Melilla-Ceuta: **Semanal**.—Barcelona-Tarragona-Valencia-Alicante-Cartagena-Almería-Málaga-Melilla-Alhucemas-Penón-Río Martín (Tetuán)-Ceuta-Tánger-Larache-Rabat-Casablanca-Mazagán-Safi-Mogador y Canarias, y retorno con las mismas escalas: **Quincenal**.—Bilbao-Falmouth (Inglaterra): Martes, jueves y sábados, con llegadas á Falmouth los miércoles, viernes y domingos. —Falmouth-Bilbao: Lunes, miércoles y viernes, con llegadas á Bilbao los martes, jueves y sábados. —Barcelona-Marsella-Génova: Todos los domingos, á las 14. —Marsella-Génova: Todos los lunes, á las 16, con llegadas á Génova los martes, á las 8. —Génova-Marsella-Barcelona: Todos los miércoles, á las 16. —Marsella-Barcelona: Todos los jueves, á las 16, con llegadas á Barcelona los viernes, á las 12.

B) - Comerciales

Valencia-Barcelona y Barcelona-Valencia: **Trisemanal**.—Málaga-Ceuta: **Semanal** directo. Estos servicios enlazan en Ceuta con los Correos procedentes de Cádiz-Tánger y con los de Algeciras-Tánger-Cádiz. —Málaga-Almería: **Semanal**.—Barcelona-Melilla (directo): **Semanal**.—Melilla-Tetuán-Ceuta-Tánger-Cádiz-Málaga-Tarragona-Barcelona-Génova-Liorna: **Semanal**.—Génova-Barcelona (directo): **Semanal**.—Liorna-Barcelona (directo): **Quincenal**. —Especiosas y lujosas cámaras. Esmerado servicio de fonda y cantina. Salón fumador. Biblioteca. Salón de música. Camareras para el servicio de señoras. **TELEGRAFÍA SIN HILOS**

A LAS OFICINAS Y MAESTROS

= RETO MARTZ =

RIVAL QUE ESPERA

Retó á las casas extranjeras que anuncian que sus tintas para escribir no tienen rival en España. El autor y fabricante de las tintas españolas tituladas MARTZ las someterá al fallo de un tribunal de notables calígrafos, si hay quien quiera colocar frente á ellas las tintas extranjeras, para comparar la fluidez, conservación y permanencia de color de unas y otras.

Consideraciones sobre las tintas.

Si la pluma es buena y se escribe mal, hay que averiguar si la causa está en el papel ó en la tinta. Hay papeles que, mal preparados ó de malas materias, tienen poca afinidad con las tintas, dando lugar á que los escritos aparezcan malos.

Cuatro condiciones tendrá la tinta para ser buena: 1. Limpieza y fluidez, para que se deslice por la pluma sin interrupciones. 2. Color intenso y permanente, para que se destaque bien en el papel. 3. Mucha firmeza, para que no se desdibuje el escrito; y 4. Neutralidad, para que el papel no sufra deterioro con el tiempo ni los escritos desmerezcan volviéndose pardos.

CLASES	PROPIEDADES de las tintas MARVS	PRECIO DEL FRASCO EN MADRID				
		Litro.	Medio.	Cuarto.	Octavo.	Botellín.
Negra superior fina.....	Escribe negro violado y pasa pronto á negro.....	1,85	0,90	0,55	0,40	
Extra negra fina.....	Escribe negro violado y pasa pronto á negro.....	1,80	0,95	0,60	0,45	0,25
Azul negra fina.....	Escribe azul y pasa lentamente á negro.....	2,25	1,25	0,75	0,50	0,30
Morada negra fina.....	Escribe morado y pasa lentamente á negro.....	1,80	0,90	0,55	0,40	0,25
Violeta negra fina.....	Escribe violeta y pasa lentamente á negro.....	1,80	0,90	0,55	0,40	0,25
Silografos fina.....	Para plumas de bolígrafo, todos colores.....	1,80	0,90	0,55	0,40	0,25
De colores finas.....	Sete tintas en colores fuertes.....	1,80	0,90	0,55	0,40	0,25
Azul negra copiar.....	De azul pasa pronto la copia á negro.....	2,25	1,25	0,75	0,50	0,30
Violeta negra copiar.....	De violeta pasa á negro violado.....	1,80	0,90	0,55	0,40	0,25
De colores copiar.....	Azul, violeta, rojo, carmin, colores fuertes.....	1,80	0,90	0,55	0,40	0,25
De timbre.....	Para caucho y metal, todos colores.....	7,00	4,00	2,00	1,25	0,65
Hectográfica.....	Da varias copias en el Hectógrafo.....	1,80	0,90	0,55	0,40	0,25
De máquina.....	Para dar á cintas y tampones.....	10,00	5,25	3,00	2,00	1,00

Fieletros para máquinas de escribir, á 5. Se da tinta á cintas y tampones de máquinas de escribir á 8 y cintas 2. Paquete tinta en polvo para oficinas, á 1,50. —Paquete tinta en polvo comunicativa, 2. —Paquete tinta en polvo escolar, 3,50. Remitiendo el importe de seis paquetes de cualquiera de las adjuntas tarifas se remitirán gratis. Remitiendo el importe de tres litros de tinta de una ó tres clases distintas, más una peseta, se remitirá gratis en gran velocidad á la estación más próxima del consignatario. Remitiendo el importe de 20 litros de tinta se remitirá gratis á la estación más próxima del consignatario, en pequeña velocidad. No se admiten sellos. Grandes descuentos al comercio.

DESPECHO AL POR MAYOR Y MENOR: Aduana, 27, primero. — MADRID

ANEMIA, CONVALESCENCIA, AFECIONES DEL CORAZON, POSTRACION, MORAL Y FISICA

EXCESO DE TRABAJO, NEURASTENIA, FIEBRES DE LOS PAISES CALIDOS, DIARREAS CRONICAS

VINO DE KOLA-MONAVON

PODEROSO REGENERADOR: QUINTEPLIFICANDO LAS FUERZAS

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

FABRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

Lingotes al oco, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.

Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.

Carriles vigonies, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.

Carriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.

Viguerías para toda clase de construcciones.

Ochapas gruesas finas.

Construcciones de vigas armadas, para puentes y edificios.

Fabricación especial de hoja de latas.

Cubas y baños galvanizados.

Lestería para fabricas de conservas.

Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia á ALTOS HORNOS DE VIZCAYA. — BILBAO

PASTILLAS BONALD

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, afta, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas perifericas, fétidas de aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

ACANTHEA VIRILIS

Poligluterosulfato BONALD. — Medicamento anti-neurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los vasos, mas débil, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 6 pesetas.

Elixir antibacilar BONALD

de Thioacet. cinnam. Vanadato. fect. glúterico.

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis insipientes, catarros bronco-neumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PESETAS

Se vende en todas las farmacias y en la del autor, Nájera de Ares, 17 (antes Gorguera), Madrid. En Bar celona, Gilegas, 5.

VINO DESILES

El mejor y más eficaz tónico contra la anemia y la neurastenia. Indispensable á los convalecientes.

FARMACIAS Y DROGUERIAS

Ybarra y Compañía

(S. en C.) — Sevilla.

(LINEA REGULAR DE VAPORES)

Servicios establecidos por esta Compañía EN LA COSTA DE ESPAÑA

Bilbao para Marsella y puertos intermedios: TODOS LOS JUEVES.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia: TODOS LOS DOMINGOS

Salidas semanales de Pasajes para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

REUMATISMO

Gota

Cálculos úricos

Litiasis

PIPERAZINA GRANULADA

--- A. LLOPIS ---

Disolvente y eliminador del ácido úrico, con el cual se combina formando uratos solubles.

La Piperazina granulada Llopis, pura y activa, es la preferida por el Cuerpo Médico y la forma más cómoda y eficaz para su administración.

Agentes SRES. PEREZ, MARTIN Y C.ª, Alcañiz, 9, generales, Madrid.

A. LLOPIS, farmacéutico.

--- FERRAZ, 1 y 3. --- MADRID ---

ALMIDON

MARCA EL LEON

PRODUCIDO EN TODAS PARTES

GRANDE CENTRAL INDUSTRIAL, Calle del Marques de Valdeiglesia 41

DULCES

PASTAS Y Caramelos, 2,50 pesetas kilo; bombones, 6; frutas en almibar, 1,50; chocolates suaves, de 1 á 4 pesetas paquete.

Fábrica: BOLSA, 10.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

RONDO

53, Montague aux Herbes, Batignolles — París.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires.

El día 4 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor *Infanta Isabel de Borbón*, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Nueva York, Cuba y Méjico (Servicio del Mediterráneo)

El día 25 de Octubre saldrá de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor *Antonio López*, directamente para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Cuba y Méjico (Servicio del Norte de España).

El día 16 de Octubre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de La Coruña el vapor *Alfonso XIII* directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Venezuela-Colombia.

El día 10 de Octubre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor *Legazpi*, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Oenarías, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico para otros puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias, con transbordo en Colón; para Maracaibo y Coro, con transbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con transbordo en Puerto Cabello.

Línea de Filipinas.

El día 14 de Octubre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor *Alicante*, directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Poo.

El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona el vapor *M. L. Villaverde*, con escalas en Valencia y Alicante; el 7 de Cádiz, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, dirigirse á las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación. — La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados productos, de acuerdo con las rigurosas disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios comerciales. — La sección de de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreiros que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

SERVICIO ESPECIAL

Línea Brasil-Plata.

El día 16 saldrá de Bilbao y Santander, el 18 de Gijón y Coruña, el 19 de Vigo, el 21 de Lisboa y el 23 de Cádiz el vapor *León XIII*, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Se admiten anuncios en nuestra Administración, Floridablanca, 1, bajo

Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO

CAPITAL: 25.000.000 DE PESETAS

FABRICAS EN

VIZCAYA (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturriby), OVIEDO (La Manjosa), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea-Moret) y LISBOA (Trataria).

ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Superfosfatos de cal. Glicerinas. Superfosfatos de huesos. Acido nítrico. Nitrato de sosa. Acido sulfúrico corriente. Sales de potasa. Acido sulfúrico anhidro. Sulfato de amoníaco. Acido clorhídrico. Sulfato de sosa.

ABONOS COMPUESTOS y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados á todos los terrenos.

LABORATORIOS

para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos

(MADRID: Villanueva, número 11).

SERVICIO AGRONÓMICO

importante para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo

EXCMO. SR. D. LUIS GRANDEAU

AVISO IMPORTANTE. — Pídanse á la Sociedad la *Guía práctica para sacar las muestras de las tierras*, á fin de que ese pueda determinar cual es el abono conveniente.

Los pedidos deberán dirigirse á

MADRID, VILLANUEVA, 11, ó al domicilio social.

Dirección telegráfica: GEINCO

DIARIO UNIVERSAL

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Madrid: un mes, 7,50 pesetas; año, 75 pesetas. — En provincias: trimestre, 4 pesetas; semestre, 8 pesetas; año, 15 pesetas. — En el extranjero: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20 pesetas; año, 35 pesetas.

LOS PAGOS SON ANTICIPADOS

PRECIO DE ANUNCIOS (Por línea)

En cuarta plana (por columna) 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª, 1,50 pesetas. — En quinta plana (por columna) 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª, 1,00 pesetas. — En sexta plana (por columna) 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª, 0,75 pesetas. — En séptima plana (por columna) 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª, 0,50 pesetas. — En octava plana (por columna) 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª, 0,25 pesetas. — En novena plana (por columna) 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª, 0,15 pesetas. — En décima plana (por columna) 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª, 0,10 pesetas.

Redacción y administración: Floridablanca, 1, bajo

La caída del cabello

no es natural, y debe usted ponerle remedio á tiempo si no desea llegar á ser calvo.

Un hombre ó una mujer que deja que el cabello se aclare y por fin lo pierde completamente, cuando llega á la vejez, se arrepentirá amargamente de no haber usado á tiempo el célebre Preparado de Ebrej para el cabello y enfermedades del pericraneo. Si deja usted que los enemigos del pelo, como caspa, costras, eczema, erupciones y granos terminen con su pelo, usted debe curarse á sí mismo, por no usar á tiempo el Preparado de Ebrej, el cual hace desaparecer esas repugnantes enfermedades con las primeras aplicaciones, curando el mal de raíz.

Pida á su boticario ó perfumista un frasco del Preparado de Ebrej y se convencerá de que este maravilloso medicamento es realmente lo que contrabunda á que su cabello crezca abundante y sólido, dándole ese aire de joven que tanto ansia usted.

JARABE DE RABANO IODADO

DE GRIMAUD Y C.ª

Depurativo por excelencia

PARA LOS NIÑOS PARA LOS ADULTOS

VENTA AL POR MAYOR 18, Rue Vivienne, PARIS.

SANGRE

CEREBRO

MUSCULOS

NERVIOS

Para ayudar el trabajo intelectual curar la neurastenia, hipocendria, extenuación, vejez prematura, agotamiento de fuerzas por excesos, debilidad general.

NER-VITA

Jarabe del Dr. HUXLEY

Federico reparador, estimulante de las fuerzas físicas e intelectuales. ÚNICA PREPARACION que transforma la extenuación en vigor, la debilidad en fuerza, la anemia en riqueza de sangre.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

Si toséis un poco TOMAD LAS PASTILLAS VIDO

Si toséis mucho TOMAD EL JARABE VIDO

CURACION RAPIDA sin dolores de cabeza ó de estómago, sin estreñimiento

G. DAVID, FARCO, EN --- COURBEVILLE ---

Cinturones eléctricos

de todos los sistemas AMERICANOS, FRANCESES, INGLESES, desde 25 FRANCOES

Construcción y reparación de pequeños aparatos médicos.

Para informes dirigirse á M. Hubert, Instituto Electroterápico de Bruselas.

31, rue de Malines.

VINO

ST.-RAPHAEL

Tónico

Reconstituyente

Digestivo

De un sabor exquisito

Prescrito desde muchos años por el CUERPO MEDICO en las

Enfermedades del ESTOMAGO

ANEMIA, CLOROSIS para los

DEBILITADOS y los

CONVALESCIENTES

Recomendado á las PERSONAS DE EDAD, á las JOVENES y á los NIÑOS.

Solo el VINO SAINT-RAPHAEL auténtico lleva en el gollete, el sello de la Unión de los Fabricantes y una medalla de metal anunciando el CLETRAS, firma SAINT-RAPHAEL, en rojo en la marca de fábrica.

Cie. du Vin St.-Raphael, en Valence (Drome), Francia

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.